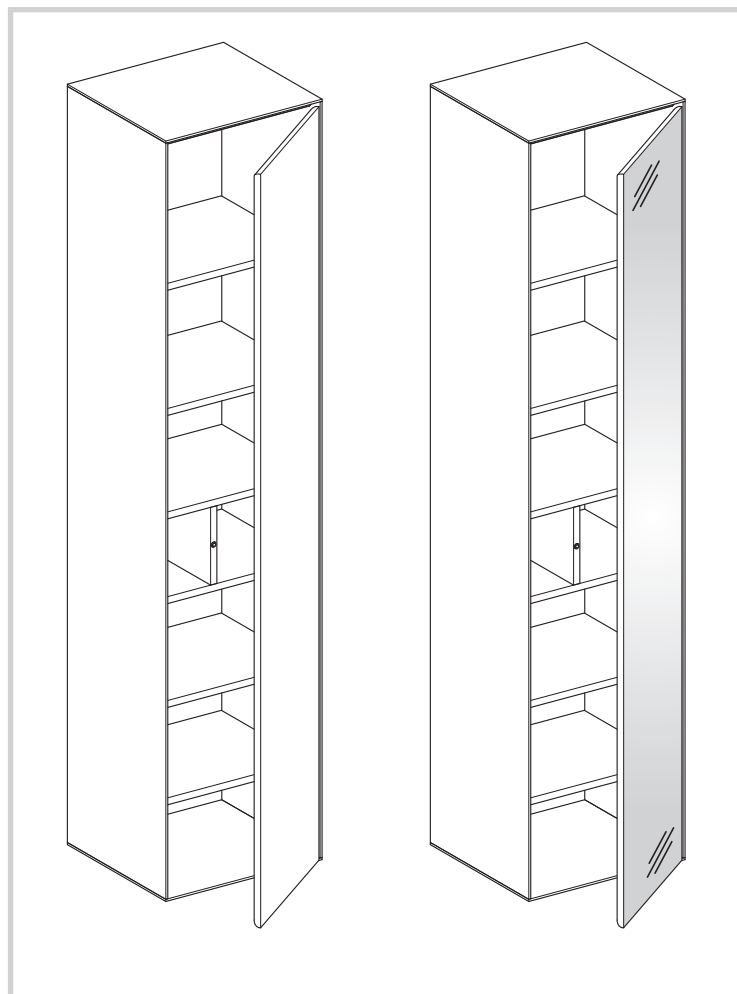
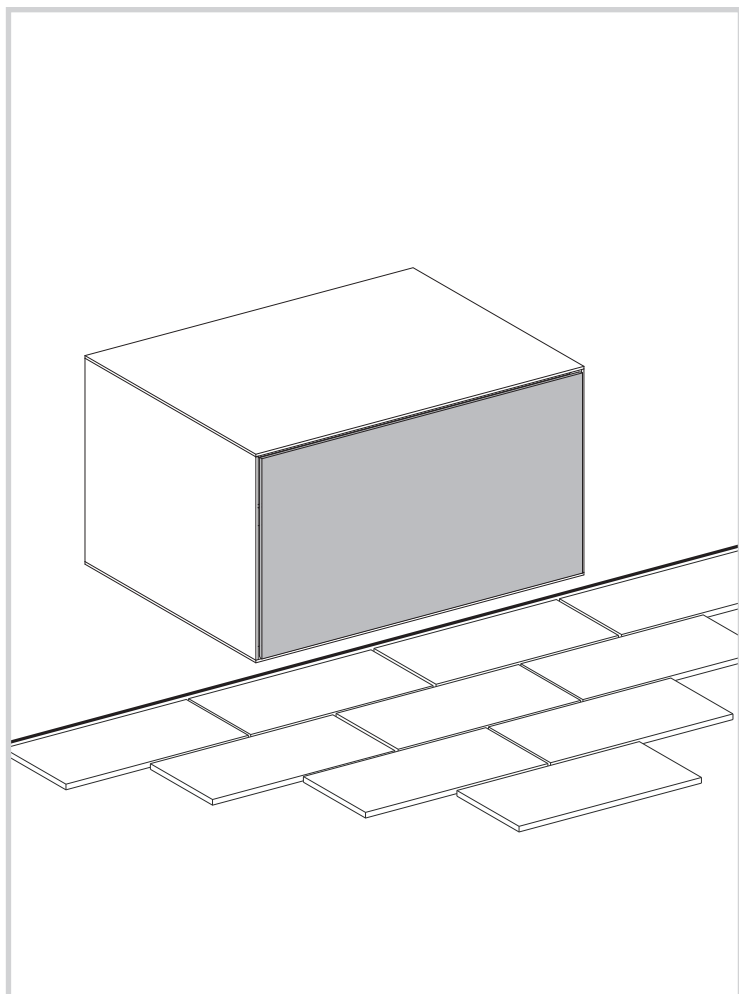


DE Montageanleitung  
 EN Installation instructions  
 FR Instructions de montage  
 ES Instrucciones de montaje  
 IT Istruzioni di montaggio  
 NL Montagehandleiding  
 RU Руководство по монтажу

**KEUCO · TEAM 7**

KEUCO GmbH & Co. KG  
 Oesestr. 36  
 D-58675 Hemer  
 Telefon +49 2372 90 4-0  
 Telefax +49 2372 90 42 36  
 info@keuco.de  
 www.keuco.de



**Edition Lignatur**

**Modell 33320, 33321, 33322**

Sideboard  
 Sideboard  
 Meuble latéral  
 Aparador  
 Credenza  
 Sideboard  
 Длинный комод

**Modell 33330, 33331**

Hochschrank  
 Tall unit  
 Meuble colonne  
 Armario alto  
 Armadio alto  
 Hoge kast  
 высокий шкаф

### Symbolerklärung



Warnung vor Personen- oder Sachschäden



Warnung vor Stromschlag



Warnung vor Wasserschaden



Hinweis, Tipp oder Verweis



Optional



Sicherung / Verriegelung



Korrekte Montage / Funktionsprüfung



Falsche Montage



Bestätigungston/Klickgeräusch



### Allgemeine Sicherheitshinweise und Informationen

- Die Montage darf nur durch einen Fachmann erfolgen.
- Der Bauuntergrund muss für die Aufnahme des Gewichtes geeignet sein.
- Um Beschädigungen am Produkt zu vermeiden, muss es mit größter Sorgfalt behandelt werden. Ringe und andere Gegenstände die das Produkt beschädigen können, müssen vor der Montage abgelegt werden.
- Vor den Bohrarbeiten ist sicherzustellen, dass sich keine Wasser- oder Stromleitungen hinter der vorgesehenen Bohrstelle befinden.
- Das Sitzen auf dem Waschtisch und das Abstützen oder Sitzen auf der ausgezogenen Schublade ist nicht erlaubt.


### Gewährleistung


- Eine Gewährleistung in Bezug auf Sicherheit, Funktion und Unversehrtheit des Produkts kann nur geleistet werden, wenn die Hinweise in dieser Anleitung beachtet werden. Bei Missachtung können Körperverletzungen und Sachschäden auftreten. Für Schäden, die durch Nichtbeachtung der Anweisungen eintreten, haftet der Hersteller nicht.
- Um Montagefehler und Schäden am Produkt zu vermeiden, ist unbedingt nach den Anweisungen der Montageanleitung vorzugehen.
- Neben den Hinweisen in dieser Anleitung sind die allgemein gültigen Sicherheits- und Unfallvorschriften zu beachten.
- Das Produkt hat das Werk in sicherheitstechnisch einwandfreiem Zustand verlassen.





- Die Anleitungen sind nach der Montage und Funktionsprüfung dem Benutzer zu übergeben.
- Für die Reinigung und Pflege des Produkts muss die beiliegende Pflegeanleitung berücksichtigt werden.
- Alle Maßangaben sind in Millimeter (mm). Die Zeichnungen sind nicht maßstabsgerecht.
- Technische Änderungen bleiben vorbehalten.
- Schwere und sperrige Elemente müssen mit zwei Personen montiert werden.

### Key to symbols

 Warning - risk of bodily injury or damage to property


 Warning - risk of electric shock


 Warning - risk of water damage


 Note, tip or reference

 Optional

 Catch / latch

 Correct assembly / functional test

 Incorrect installation


 Acknowledgement tone/click

### General safety instructions and information

- For installation by trained craftsmen only.
- The underlying structure must be suitable for bearing the weight involved.
- Handle this product with the utmost care to avoid damaging it. Rings and other objects that may damage the product must be removed before starting the installation work.
- Before carrying out any drilling work, ensure that no plumbing or wiring is routed behind the place where you intend to drill.
- Do not sit on the washbasin or lean or sit on the open drawer.

### Warranty

- The function, safety and integrity of the product are only guaranteed if the instructions given in this manual are adhered to. Non-observance of the safety instructions could lead to bodily injury and damage to property. The manufacturer is not liable for damage resulting from non-observance of the instructions.
- To avoid installation errors and damage to the product, it is essential that the installation instructions are followed carefully.
- Besides the information given in this manual, please follow the relevant general safety and accident prevention regulations.
- This product left our factory in a condition complying with all the requirements of technical safety.

-  – The instructions are to be handed over to the user after the completion of installation and a test of functionality.
- Use the care set provided to clean and care for the product.
- All dimensions are given in millimetres (mm). Drawings are not to scale.
- We reserve the right to make technical changes without notice.
- Large, bulky or heavy items must be installed by two people.

### Explication des symboles



Mise en garde contre des dommages corporels ou matériels



Mise en garde contre les risques d'électrocution



Mise en garde contre les risques liés à l'eau



Remarque, conseil ou référence



En option



Dispositif de sécurité / Verrouillage



Conformité du montage / Contrôle de fonctionnement



Montage incorrect



Bip de confirmation / bruit de cliquetis



### Consignes de sécurité et informations générales

- Seul un personnel spécialisé est autorisé à effectuer le montage.
- Le support doit pouvoir supporter le poids de l'installation.
- Afin d'éviter tout endommagement sur le produit, il faut agir avec la plus grande précaution possible.  
Les bagues ou tout autre objet pouvant endommager le produit doivent être retirés avant de procéder au montage.
- Avant les travaux de perçage, veuillez vous assurer qu'il n'y ait aucune conduite d'eau ni aucun câble électrique derrière l'emplacement de perçage prévu.
- Il est interdit de s'asseoir sur le lavabo et de s'appuyer ou de s'asseoir sur le tiroir ouvert.

### Garantie

- Une garantie concernant la sécurité, la fonctionnalité et l'intégrité du produit peut uniquement être assurée si les consignes contenues dans cette notice d'utilisation sont respectées. Un non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures corporelles ainsi que des dommages matériels. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages dus à non-respect de ces consignes.
- Afin d'éviter toute erreur de montage et tout endommagement du produit, il est nécessaire de procéder au montage en tenant compte des instructions de cette notice.
- En plus des instructions de cette notice d'utilisation, il est nécessaire de respecter les règles générales en vigueur sur la sécurité et la prévention des accidents.
- Le produit a quitté l'usine dans un état irréprochable en matière de sécurité.



- Les notices doivent être remises à l'utilisateur après le montage et le contrôle de bon fonctionnement.
- Pour le nettoyage et l'entretien du produit, veuillez utiliser kit d'entretien ci-joint.
- Toutes les indications de mesure sont en millimètres (mm). Les schémas ne sont pas à l'échelle.
- Sous réserves de modifications techniques.
- Les éléments lourds et encombrants doivent être montés à l'aide de deux personnes.

**Explicación de símbolos**

Advertencia de daños personales o materiales



Advertencia de descarga eléctrica



Advertencia de daños originados por agua



Indicación, recomendación o referencia



Opcional



Seguro / bloqueo



Montaje correcto / prueba de funcionamiento



Montaje erróneo



Sonido de accionamiento/clic

**Indicaciones de seguridad e información general**

- El montaje debe realizarse solamente por un técnico.
- La base de construcción tiene que ser adecuada para soportar el peso.
- Para evitar daños en el producto, el mismo tiene que tratarse con el máximo cuidado. Antes del montaje tienen que quitarse los anillos y otros objetos que pueden dañar el producto.
- Antes de realizar trabajos de taladrado ha de garantizarse que ningún conducto hidráulico o conductor eléctrico se encuentre detrás de la zona de taladrado prevista.
- Se prohíbe sentarse en la mesa de lavado y apoyarse o sentarse en el cajón cuando esté extraído.


**Garantía**


- Sólo puede ofrecerse una garantía con relación a la seguridad, al funcionamiento y a la integridad del producto si se respetan las indicaciones reflejadas en estas instrucciones. En caso de inobservancia de las mismas pueden producirse lesiones corporales y daños materiales. El fabricante no se hace responsable de daños derivados de la inobservancia de las indicaciones.
- Para evitar fallos de montaje y daños en el producto, se ha de proceder necesariamente según las indicaciones reflejadas en las instrucciones de montaje.
- Junto a las indicaciones reflejadas en estas instrucciones, también han de respetarse las normas de seguridad y accidentes generalmente válidas.
- El producto ha salido de fábrica en perfecto estado a nivel técnico de seguridad.




- Los manuales de instrucciones deben entregarse al usuario después del montaje y comprobación del funcionamiento.
- Para la limpieza y conservación del producto ha de tenerse en cuenta el kit de conservación adjunto.
- Las medidas se reflejan todas en milímetros (mm). Los planos no están elaborados a escala.
- Se reserva el derecho de realizar modificaciones técnicas.
- Los elementos pesados y voluminosos tienen que montarse por dos personas.

**Spiegazione dei simboli**


 Avvertenza importante per danni a cose o persone

 Pericolo di scossa elettrica

 Pericolo di danni provocati dall'acqua


 Avvertenza, consiglio o rimando

 Opzionale

 Sicura / Bloccaggio

 Montaggio corretto/test di funzionamento

 Montaggio errato


 Suono di conferma / rumore di clic

 **Avvertenze sulla sicurezza e informazioni generali**


- Il montaggio può essere effettuato solo da un esperto.
- La superficie di montaggio deve essere adeguata al peso da sostenere.
- Per evitare danneggiamenti al prodotto, questo deve essere trattato con la massima cura. Gli anelli e altri oggetti che possono danneggiare il prodotto devono essere riposti prima del montaggio.
- Prima delle operazioni di foratura accertarsi che non vi siano linee idriche o elettriche dietro il punto in cui si prevede la foratura.
- Vietato sedersi sul lavabo o utilizzare il cassetto aperto come appoggio o per sedersi.


**Garanzia**


- La garanzia relativa alla sicurezza, al funzionamento e l'integrità del prodotto può essere accordata solo se si rispettano le avvertenze delle presenti istruzioni. In caso di non rispetto si possono verificare lesioni fisiche e danni materiali. Il produttore non si assume la responsabilità di danni dovuti al non rispetto delle istruzioni.
- Per evitare errori di montaggio e danni al prodotto, è necessario procedere come da istruzioni di montaggio.
- Oltre alle avvertenze contenute nelle presenti istruzioni osservare le disposizioni generalmente valide sulla sicurezza e sulla prevenzione antinfortunistica!
- Il prodotto è uscito dalla fabbrica in stato ineccepibile dal punto di vista della sicurezza.


-  – Al termine del montaggio e del controllo della funzionalità, le istruzioni devono essere consegnate all'utente.
- Per la pulizia e la cura del prodotto si deve utilizzare il set di pulizia fornito.
  - Tutte le indicazioni di misura sono espresse in millimetri (mm). I disegni non sono fedeli alle misure.
  - Modifiche tecniche riservate.
  - Gli elementi pesanti e ingombranti devono essere montati da due persone.

### Uitleg bij de symbolen

 Waarschuwing voor persoonlijke of materiële schade

 Waarschuwing voor elektrische schok

 Waarschuwing voor waterschade

 Opmerking, tip of verwijzing

 Optioneel

 Veiligheid / vergrendeling

 Correcte montage / functiecontrole

 Verkeerde montage


 Bevestigingstoon/klikgeluid

 **Algemene veiligheidsaanwijzingen en informatie**

- De montage mag alleen door een vakman gebeuren.
- De bouwondergrond moet geschikt zijn om het gewicht op te nemen.
- Om beschadigingen aan het product te vermijden moet het product zeer voorzichtig behandeld worden. Ringen en andere voorwerpen die het product kunnen beschadigen moeten voor de montage worden uitgedaan.
- Vooraleer boorwerken uit te voeren, verzekeren dat zich geen water- of stroomleidingen achter de voorziene boorplaats bevinden.
- Het is verboden op de wastafel te zitten en op de uitgetrokken lade te steunen of te zitten.

### Garantie

- Veiligheid, correcte werking en onbeschadigd product kan alleen gegarandeerd worden wanneer de instructies in deze handleiding gevolgd worden. Bij niet-naleving kunnen lichaamsverwondingen en materiële schade optreden. Voor schade, die door niet-naleving van de aanwijzingen optreedt, aanvaardt de fabrikant geen aansprakelijkheid.
- Om montagefouten en schade aan het product te vermijden moeten de aanwijzingen uit de montagehandleiding stikt worden nageleefd.
- Naast de aanwijzingen in deze handleiding moeten de algemeen geldende veiligheids- en ongevalvoorschriften worden nageleefd.
- Het product heeft de fabriek in een veiligheidstechnisch perfecte staat verlaten.

- 
- De handleiding dient na de montage en de controle van de werking aan de gebruiker te worden gegeven.
  - Voor het reinigen en onderhoud van het product moet de bijgevoegde onderhoudsset gebruikt worden.
  - Alle afmetingen zijn in millimeter (mm). De tekeningen hebben niet de juiste schaal.
  - Technische veranderingen blijven voorbehouden.
  - Zware en onhandzame onderdelen moeten met twee personen worden gemonteerd.

**Пояснение условных обозначений**

Важное указание для предупреждения травм людей или материального ущерба



Предупреждение о поражении током



Предупреждение об ущербе, причиняемом водой



Указание, рекомендация или ссылка



Опционально



Фиксатор / стопор



Правильный монтаж / Проверка функционирования



Неправильный монтаж



Подтверждающий звук / Щелкающий звук

**Общие указания по безопасности и информация**

- Монтаж может производиться только специалистом.
- Строительный фундамент должен быть пригодным для восприятия веса.
- Во избежание повреждений изделия с ним следует обращаться с величайшей осторожностью. Кольца и другие предметы, которые могут повредить изделие, должны быть перед монтажом сняты.
- Перед началом сверления необходимо убедиться в том, что за намеченным местом сверления отсутствуют водопроводные линии или электропроводка.
- Запрещается сидеть на умывальнике, а также опираться или сидеть на вынутом выдвижном ящике.

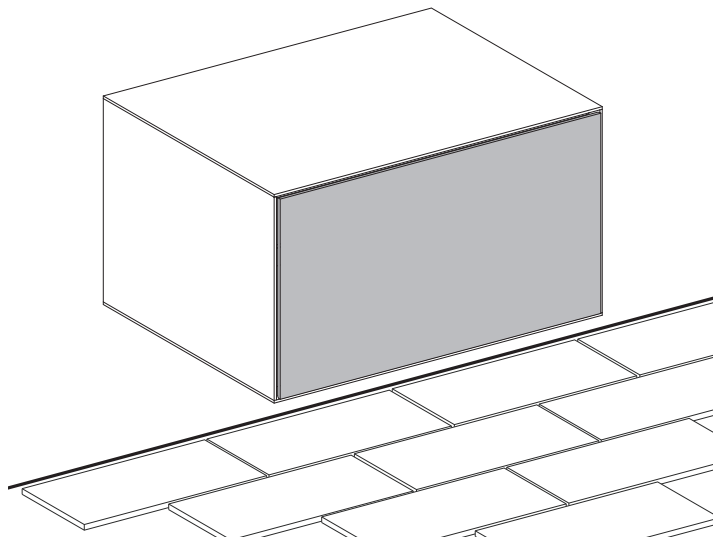
**Гарантия**

- Безопасность, функционирование и сохранность изделия могут быть гарантированы лишь при условии соблюдения указаний данного руководства. При пренебрежении могут наступить увечья и материальный ущерб. Изготовитель не несет ответственности за ущерб, вызванный несоблюдением данных указаний.
- Во избежание погрешностей монтажа и поломок изделия обязательно действовать в соответствии с указаниями руководства по монтажу.
- Наряду с указаниями данного руководства следует соблюдать действующие общие правила безопасности и инструкции по технике безопасности!
- Изделие покинуло предприятие в безупречном в отношении техники безопасности состоянии.



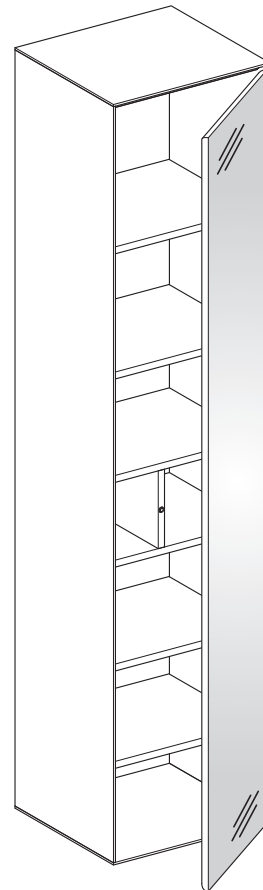
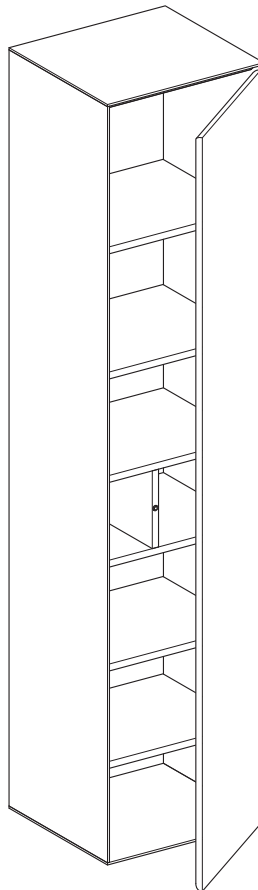
- Инструкции после монтажа и проверки работоспособности должны быть переданы пользователю.
- Для мытья и ухода изделия необходимо предусмотреть прилагаемый набор по уходу.
- Все размеры указаны в миллиметрах (мм). Чертежи не соответствуют строго масштабу.
- Мы оставляем за собой право на технические изменения.
- Тяжелые и громоздкие элементы должны монтироваться двумя людьми.

DE Sideboard  
 EN Sideboard  
 FR Meuble latéral  
 ES Aparador  
 IT Credenza  
 NL Sideboard  
 RU Длинный комод



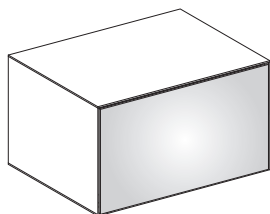
10 – 15

DE Hochschrank  
 EN Tall unit  
 FR Meuble colonne  
 ES Armario alto  
 IT Armadio alto  
 NL Hoge kast  
 RU высокий шкаф

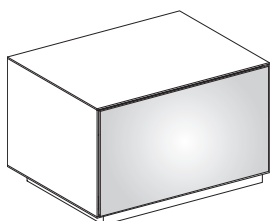


16 – 20

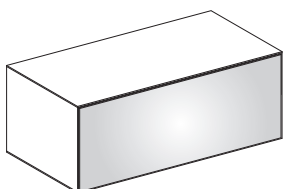
**DE**    **Sortimentsübersicht**  
**EN**    **Assortment overview**  
**FR**    **Aperçu Assortiment**  
**ES**    **Resumen Surtido**  
**IT**    **Panoramica Assortimento**  
**NL**    **Assortiment overzicht**  
**RU**    **Ассортимент обзор**



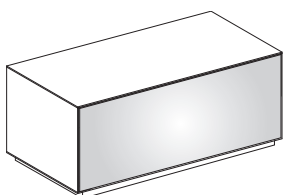
33320-700001  
33320-750001  
33320-800001



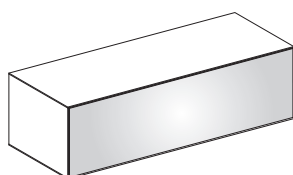
33320-700003  
33320-750003  
33320-800003



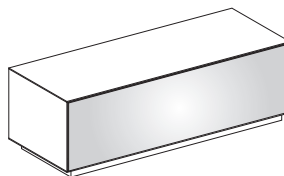
33321-700001  
33321-750001  
33321-800001



33321-700003  
33321-750003  
33321-800003



33322-700001  
33322-750001  
33322-800001



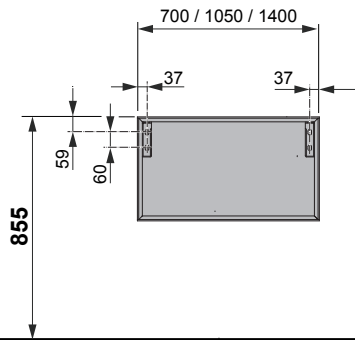
33322-700003  
33322-750003  
33322-800003

1

33320-xxx001

33321-xxx001

33322-xxx001



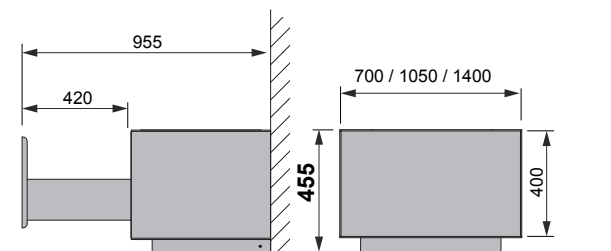
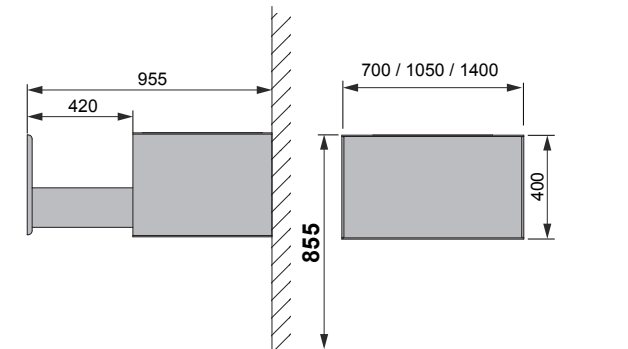
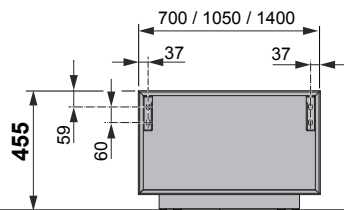
33370-xxx022

33371-xxx022

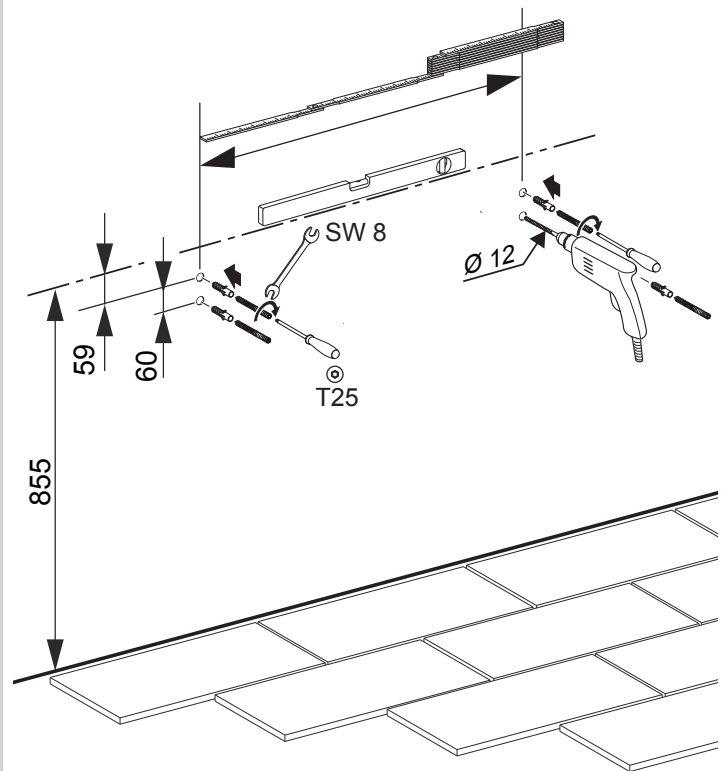
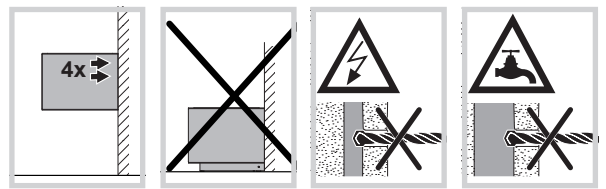
33320-xxx003

33321-xxx003

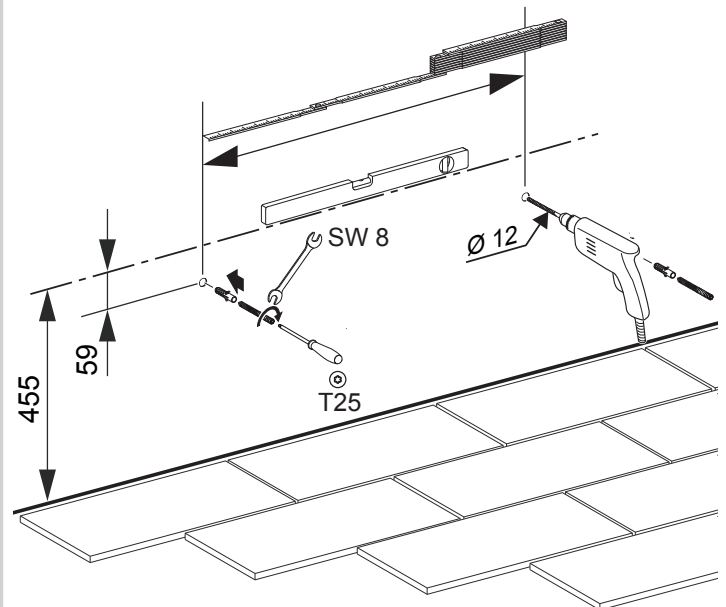
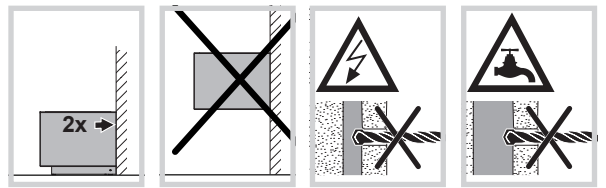
33322-xxx003



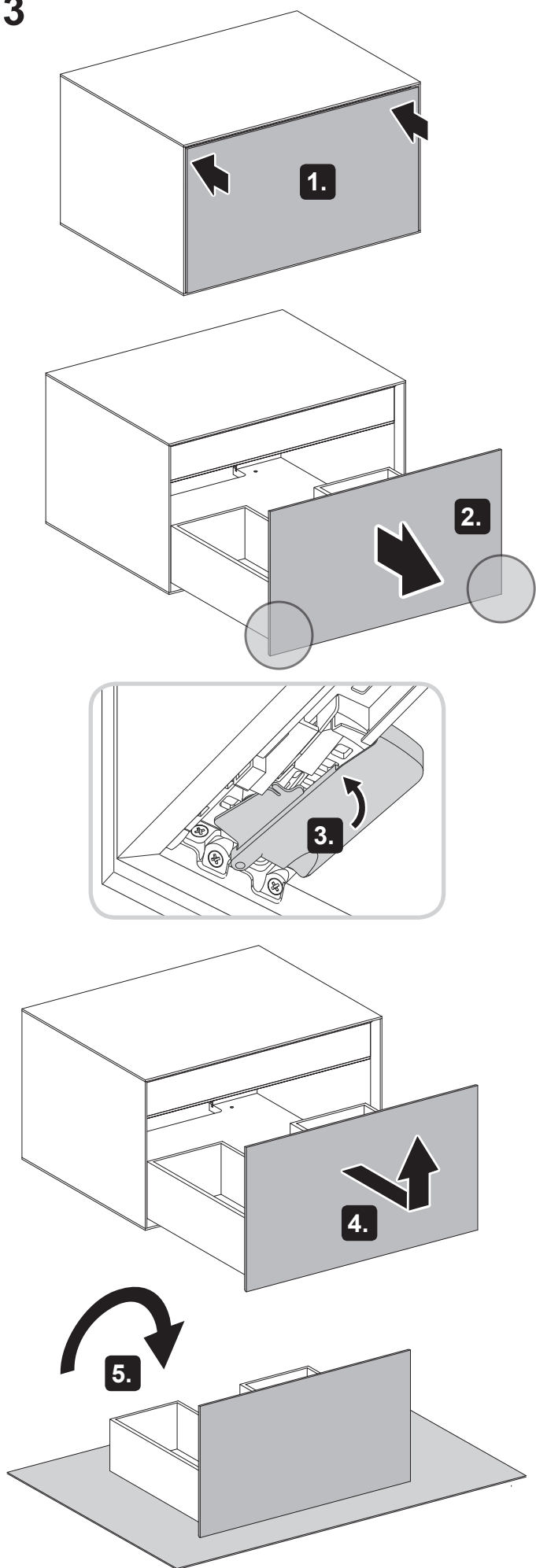
2a



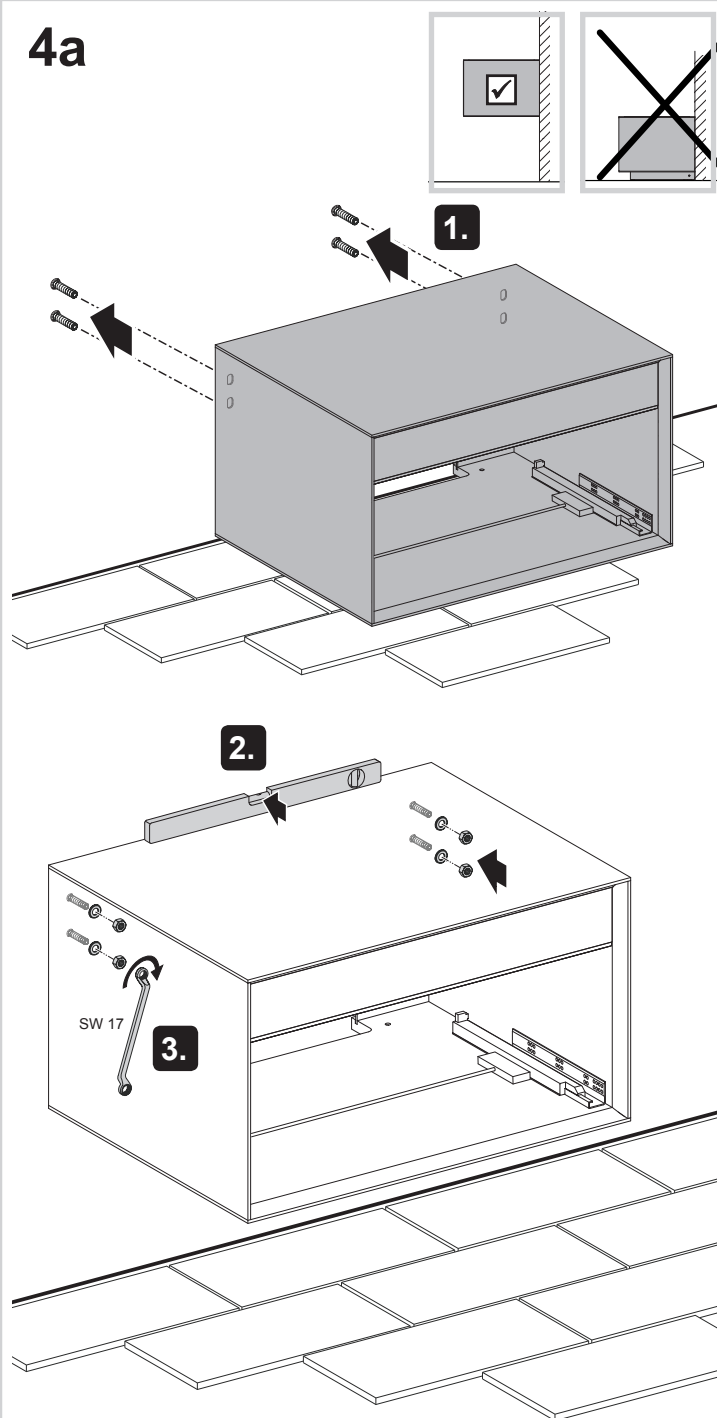
2b



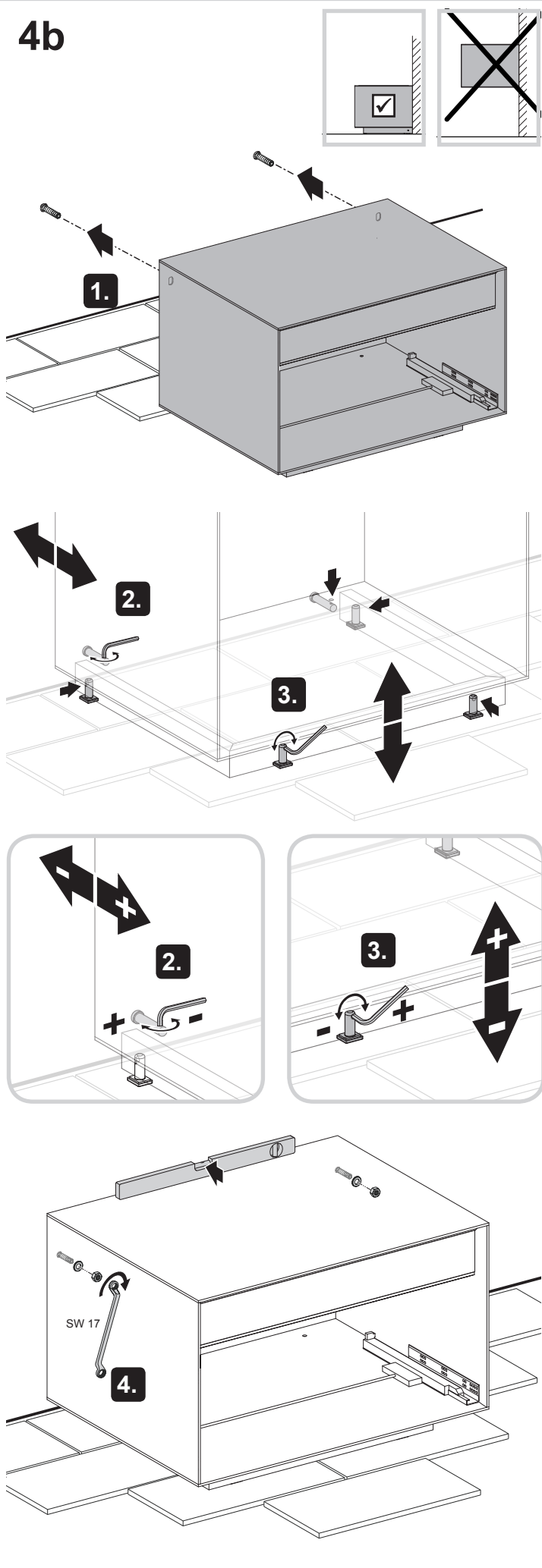
3



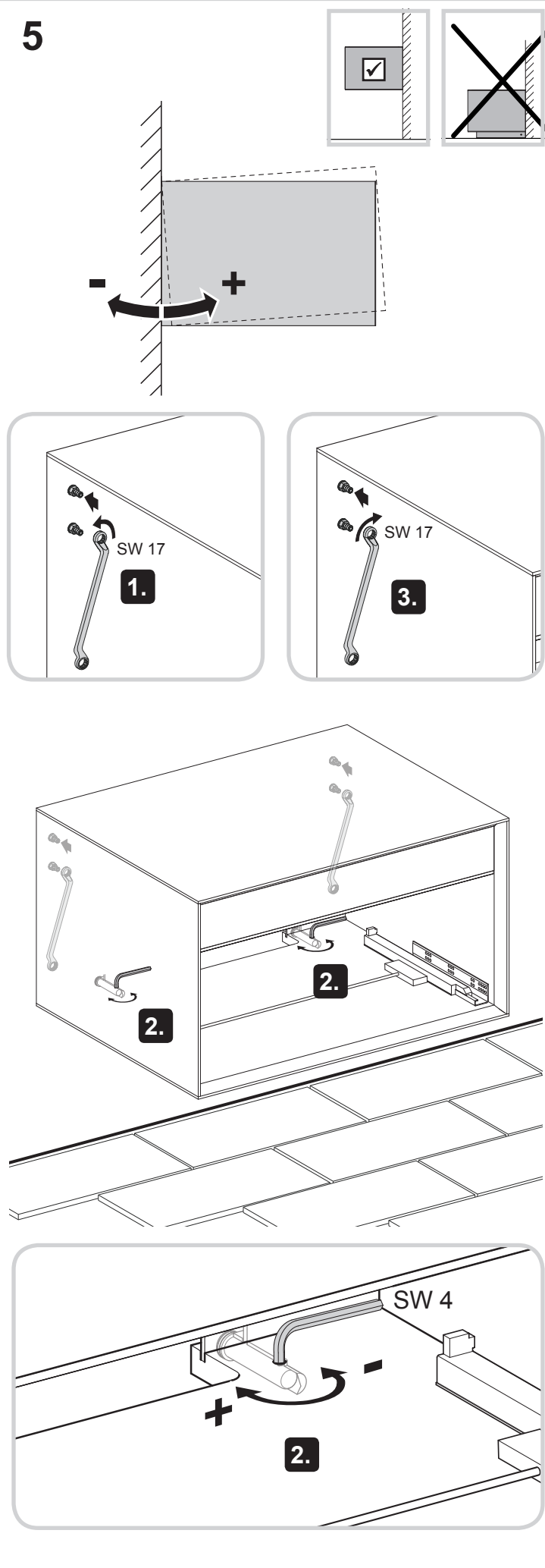
4a



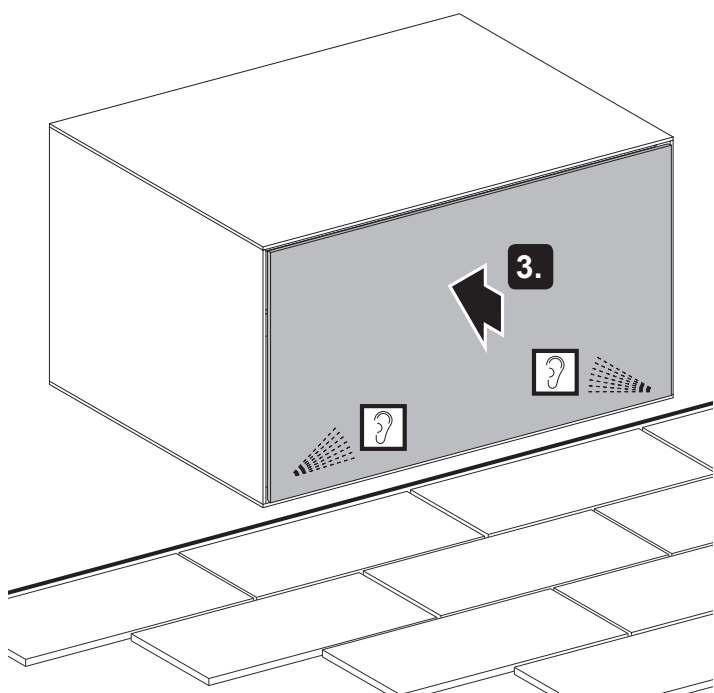
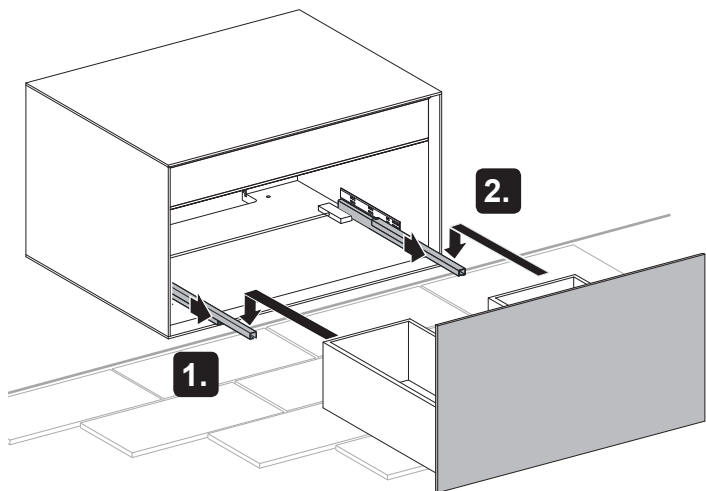
4b



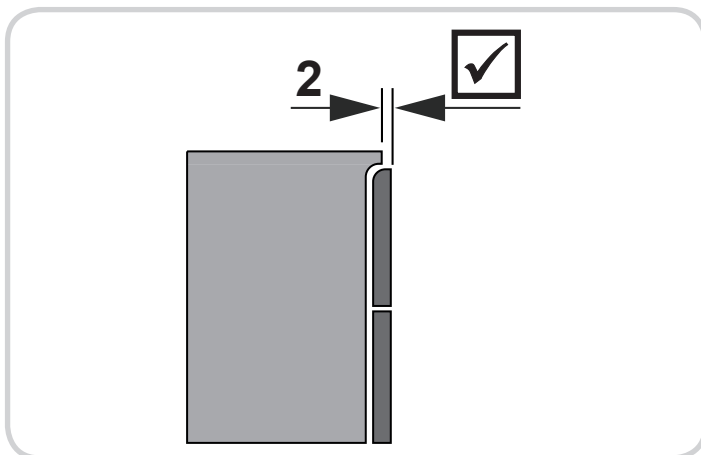
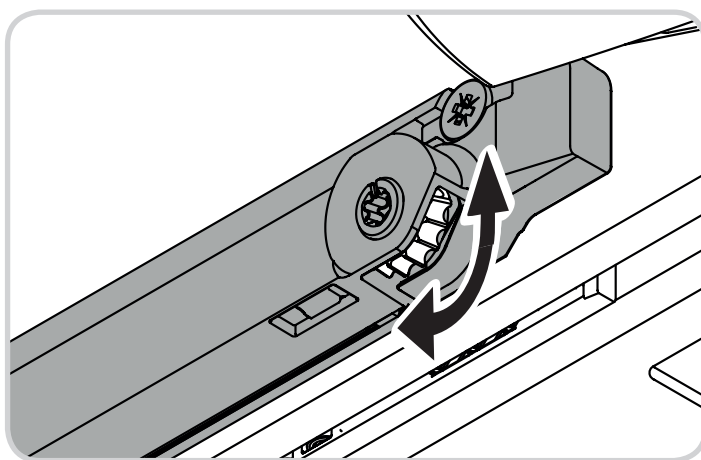
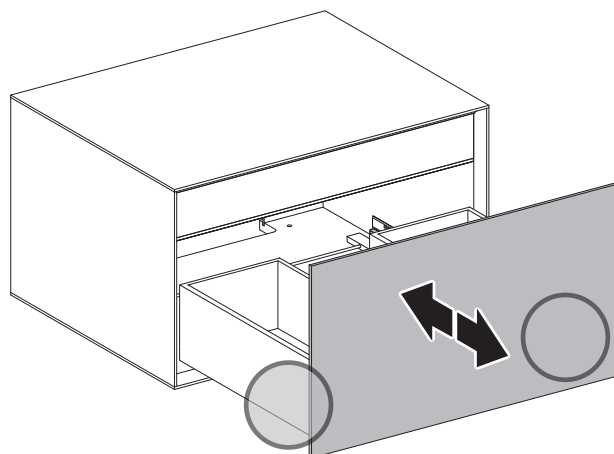
5



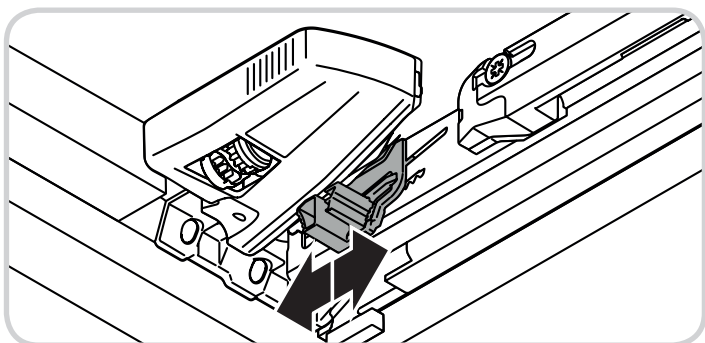
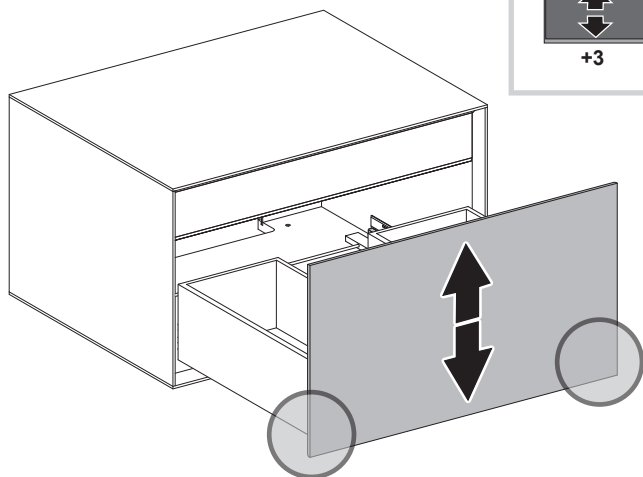
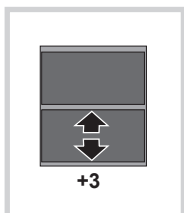
6



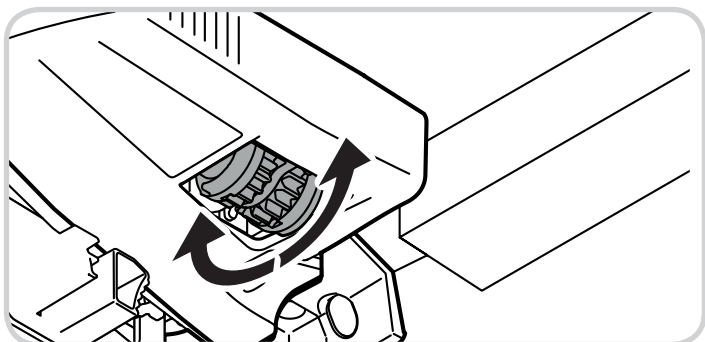
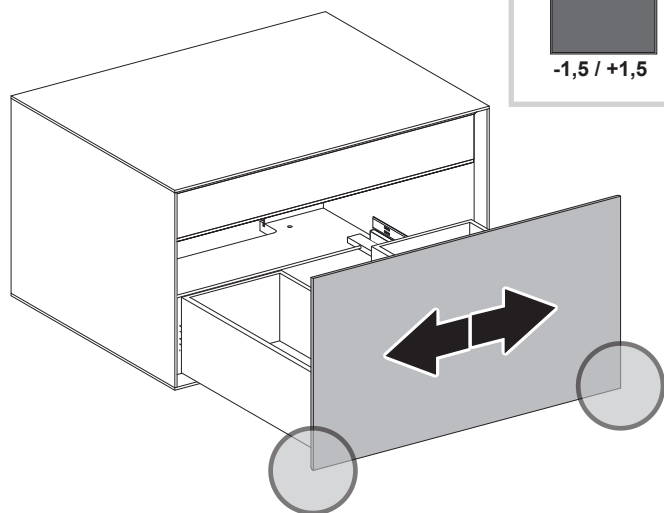
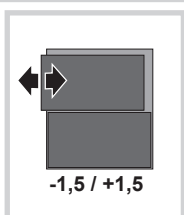
7 



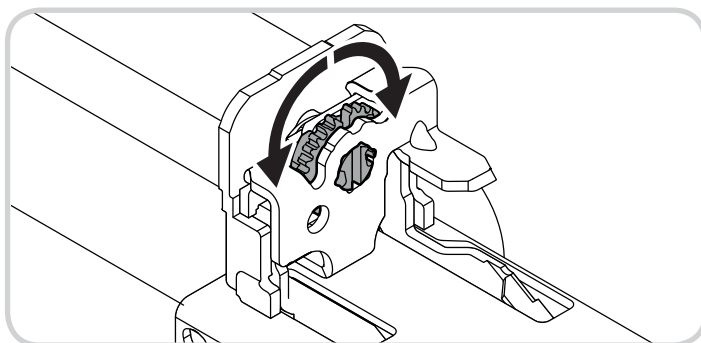
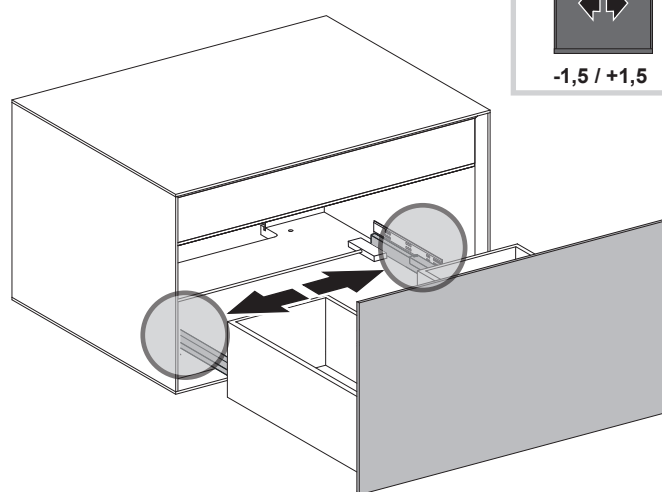
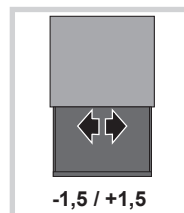
8 



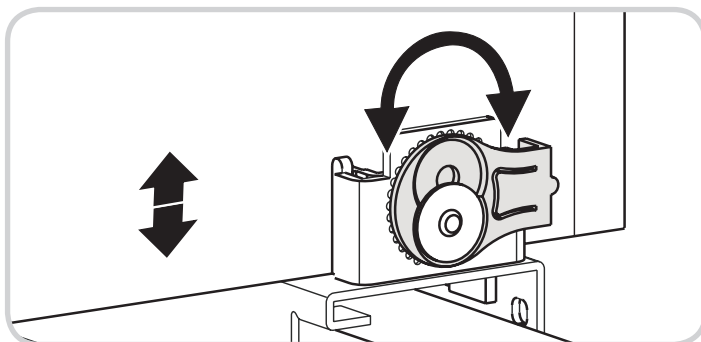
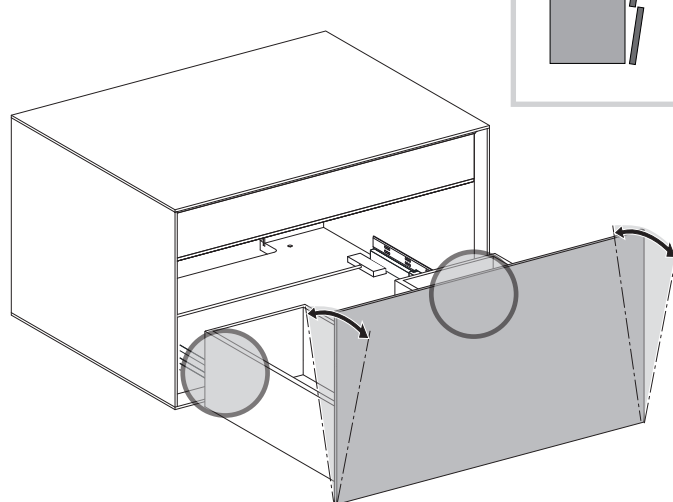
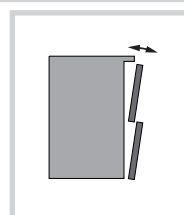
9 



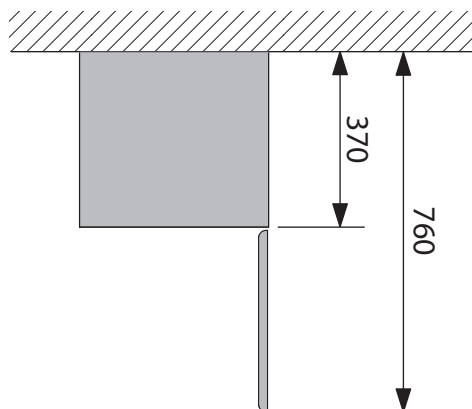
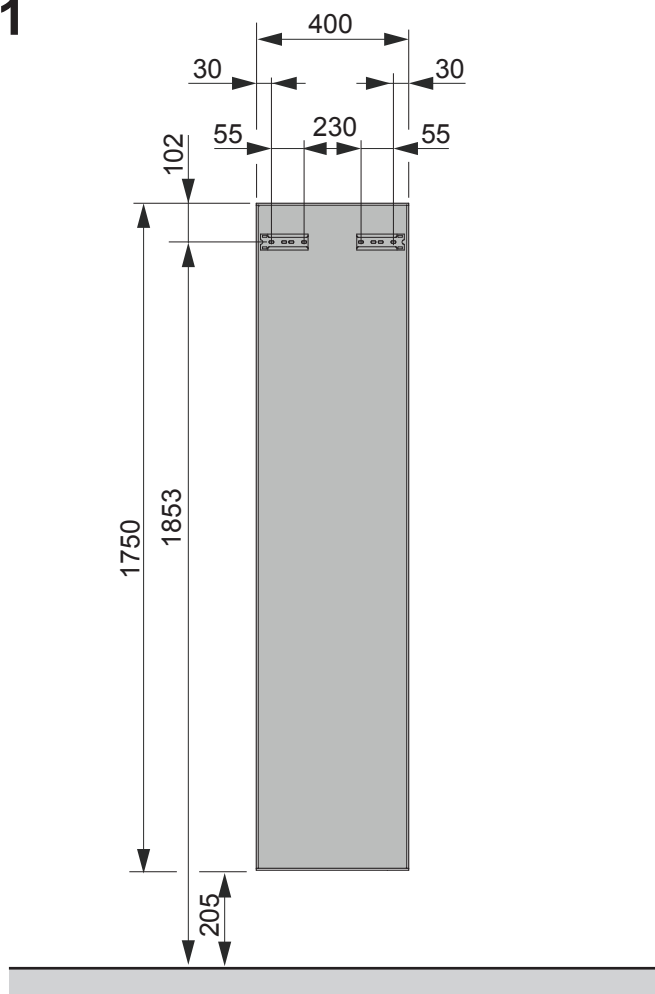
10 



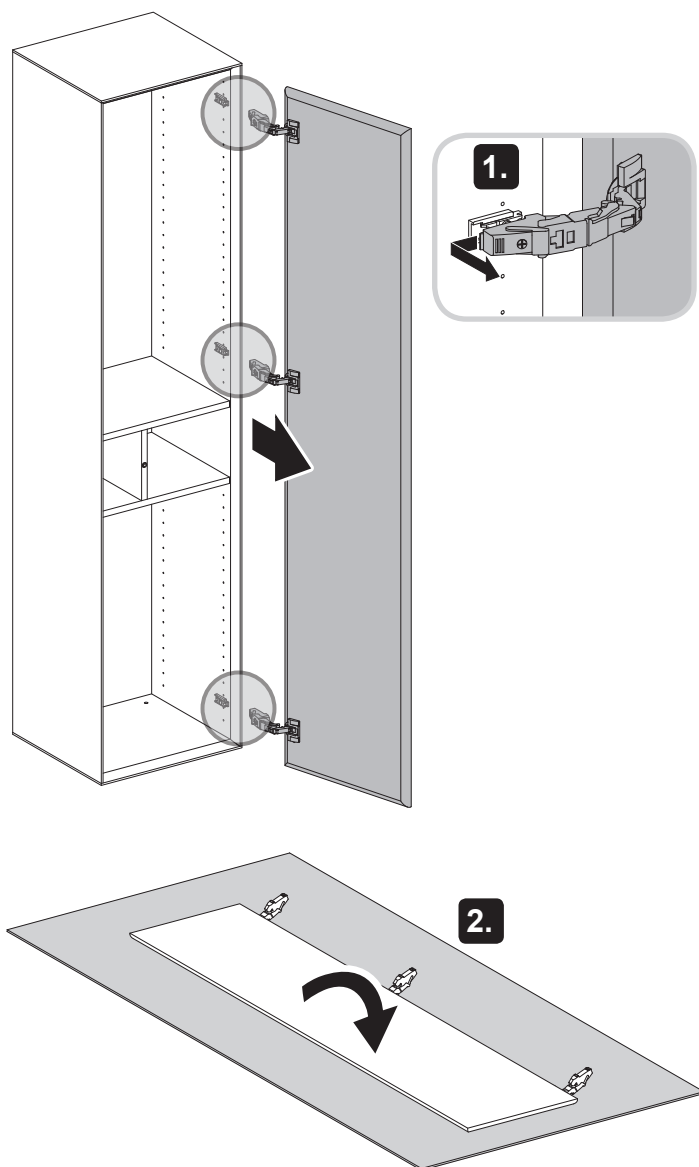
11 



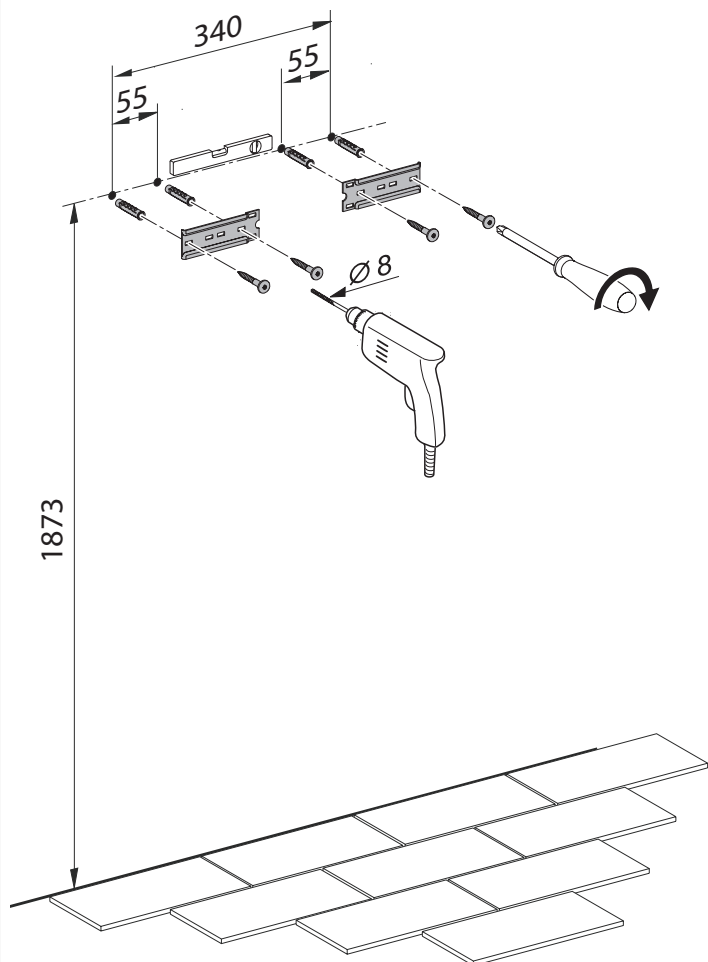
1



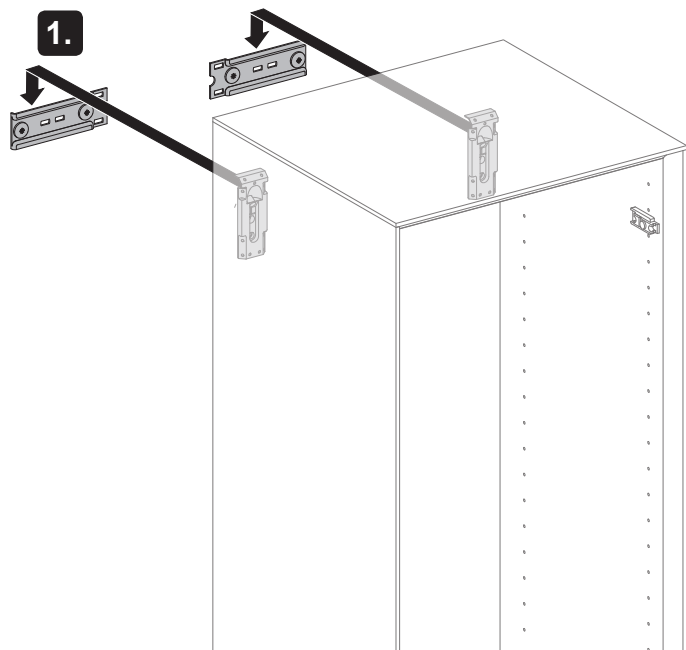
2



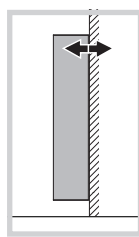
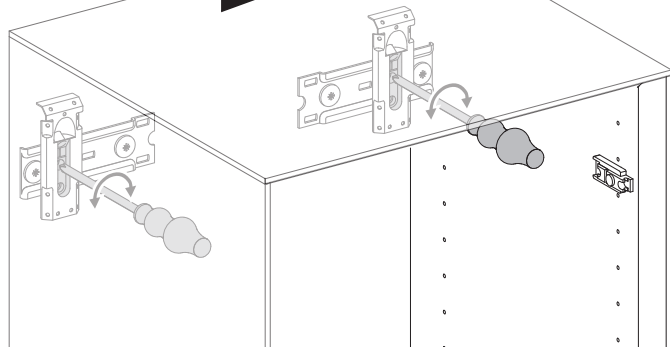
3



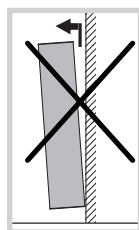
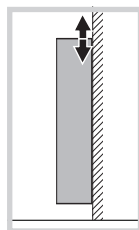
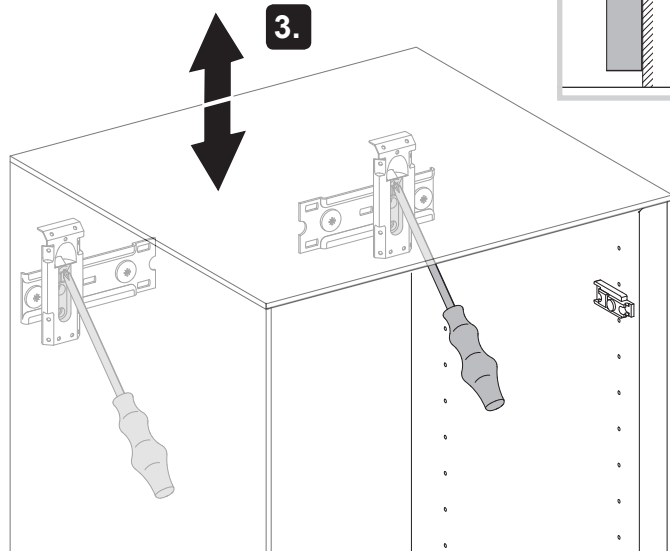
4



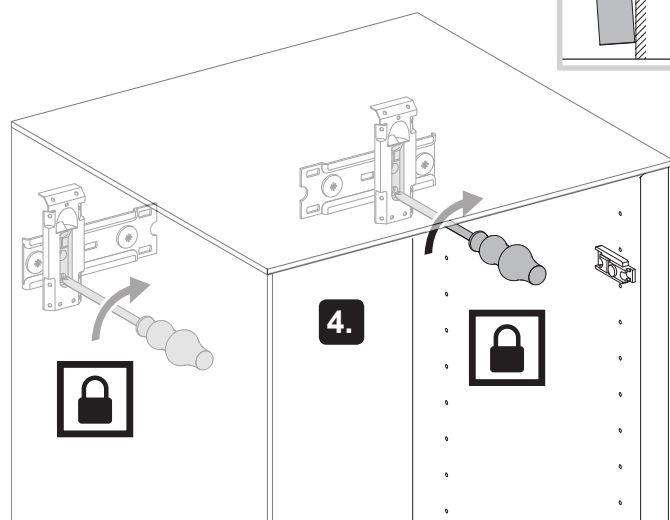
2.

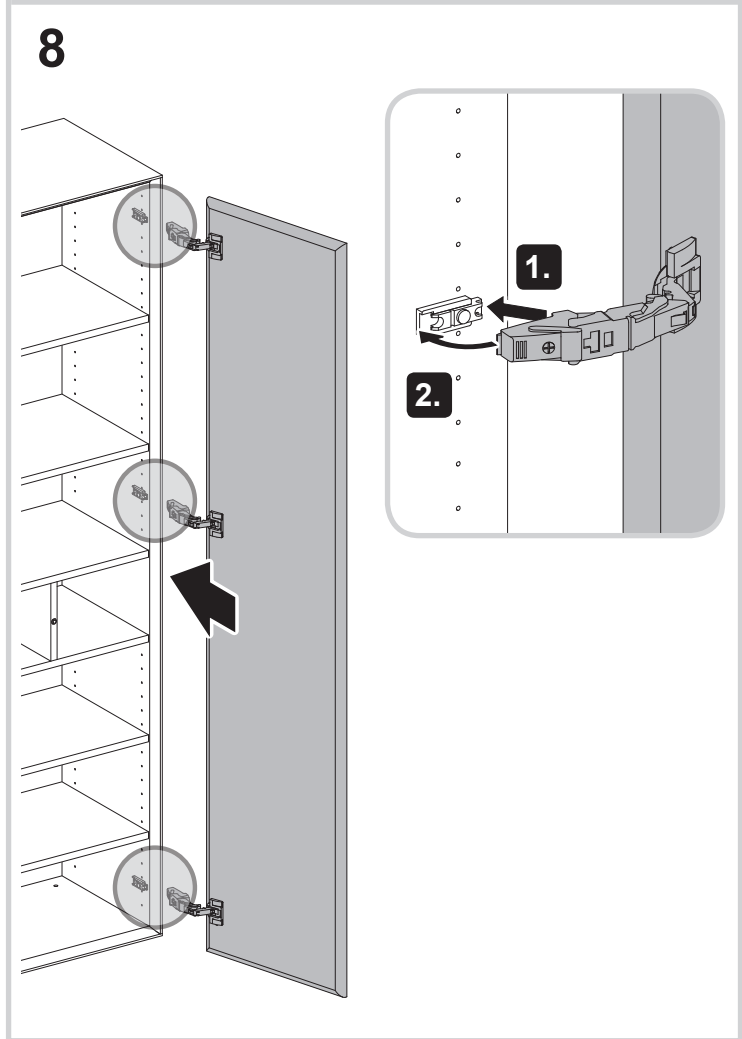
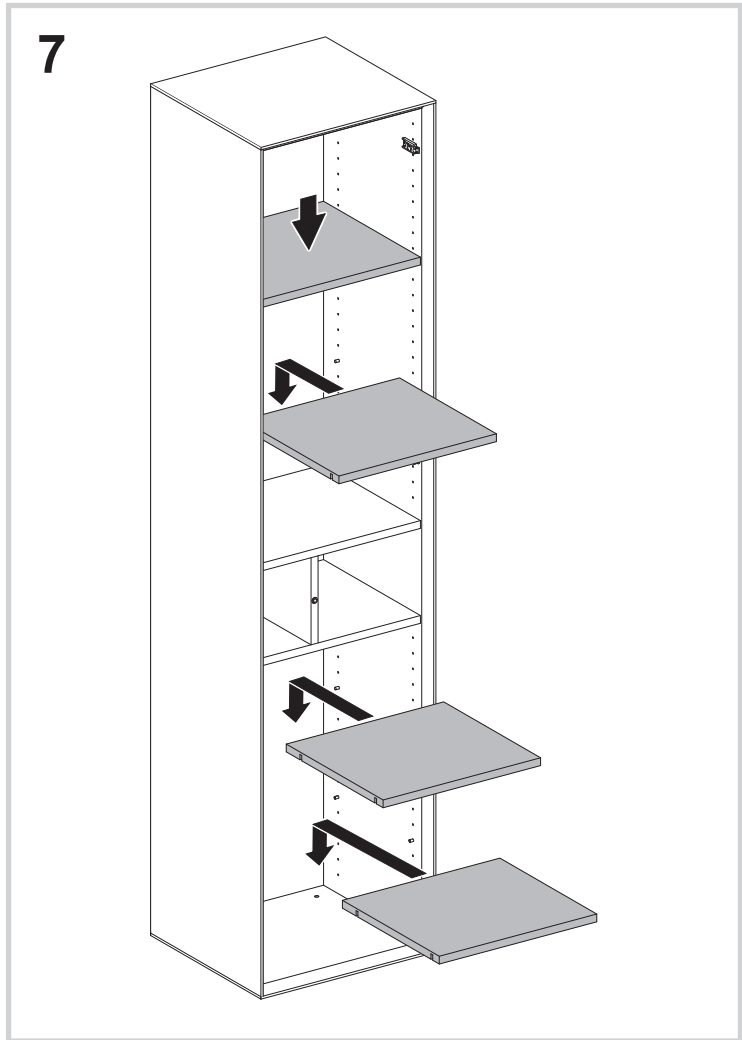
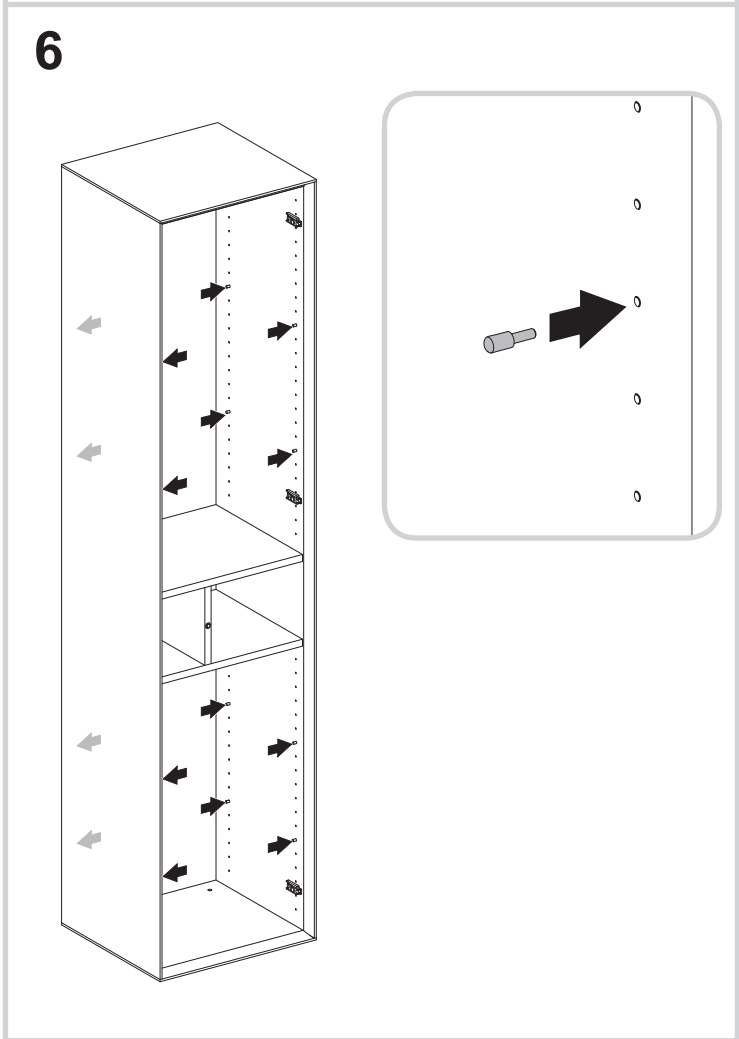
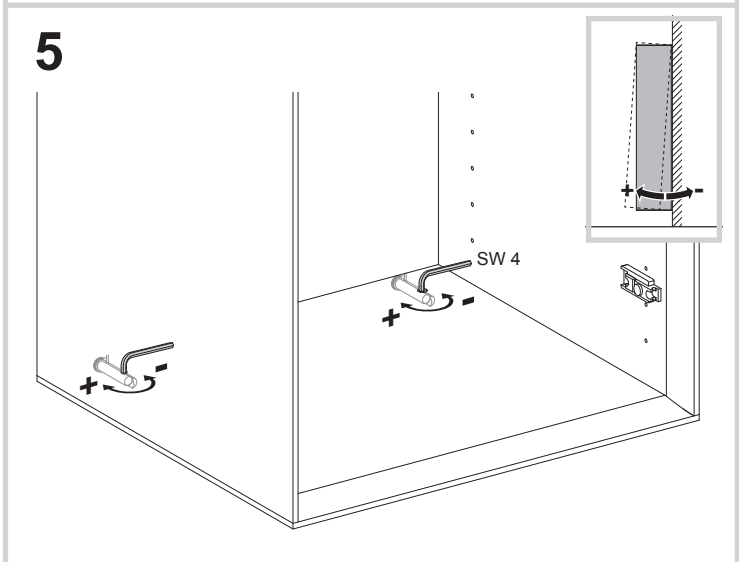
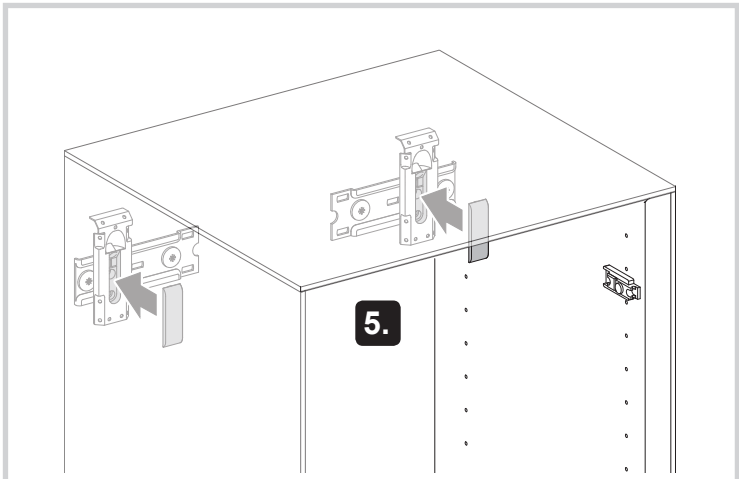


3.

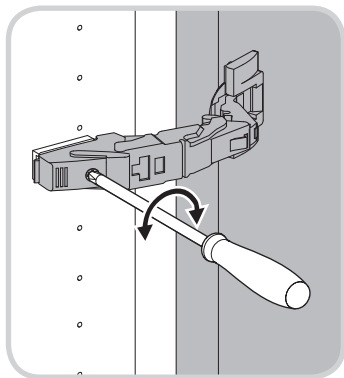
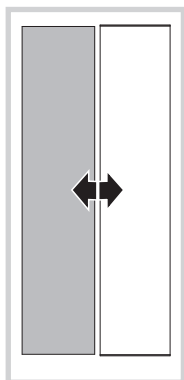
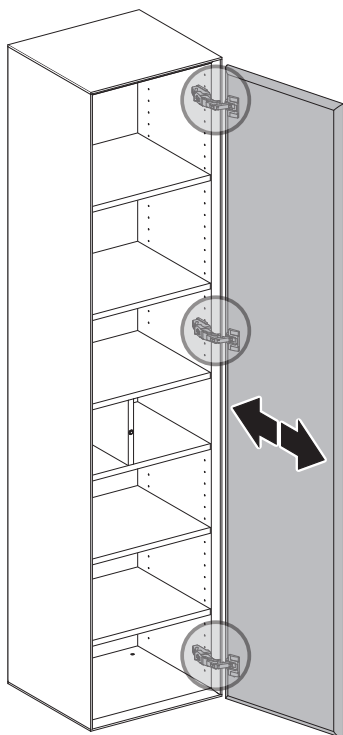


4.

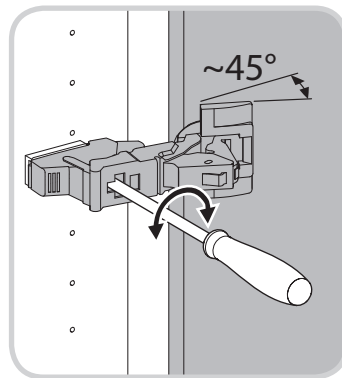
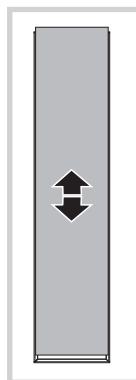
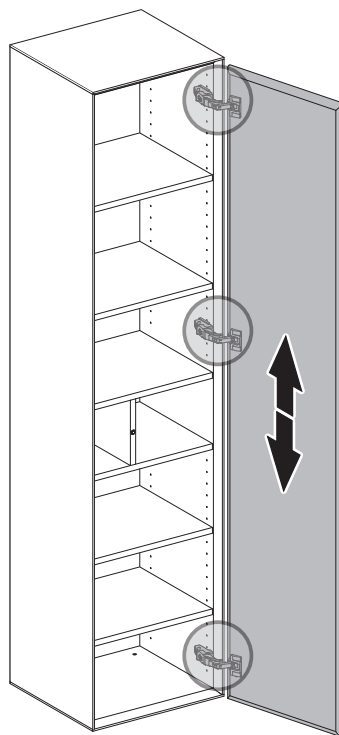




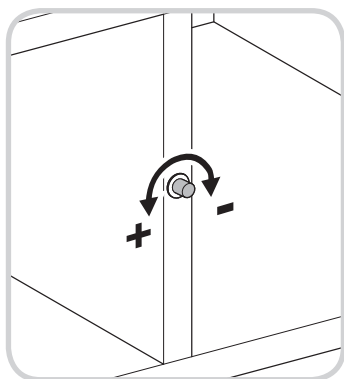
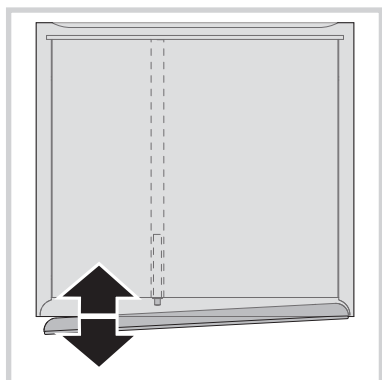
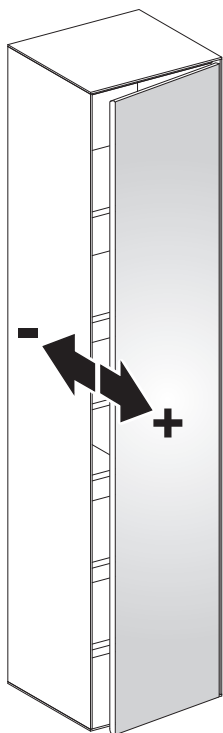
9 



11 



10 



12 

